(2) taxes other than property taxes, compensations and modes of tariffing that the municipality imposes or will impose to any person for that year because that person is the owner, lessee or occupant of an immovable.";

(2) by substituting the word "Act" for the words "Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1)"; and

(3) by adding the following after the third paragraph:

"The part of the receipts from the general property tax that is established in accordance with section 1.1, where the municipality has, under section 244.29 of the Act, fixed or intends to fix for the fiscal year in question a rate specific to the category provided for in section 244.33 of the Act shall not be taken into account.".

2. The Regulation is amended by inserting the following after section 1:

"1.1. The part of the receipts from the general property tax that is not taken into consideration for the purposes of establishing the standardized aggregate taxation rate, in the circumstance contemplated in the fourth paragraph of section 1, is the difference obtained by subtracting from the amount provided for in subparagraph 1 the amount provided for in subparagraph 2 of the first paragraph :

(1) the amount from which the other amount is subtracted is the amount of the receipts that come from the imposition of the tax on units of assessment belonging to any of the categories provided for in sections 244.33 and 244.34 of the Act respecting municipal taxation;

(2) the amount that is subtracted from the other amount is the amount of the receipts that would come from the imposition of the tax on units of assessment referred to in subparagraph 1 of the first paragraph if the basic rate provided for in section 244.38 of the Act were applied, or, where the municipality has fixed or intends to fix a rate specific to the category provided for in section 244.35 of the Act, the average rate established in accordance with the second paragraph.

The average rate is obtained by dividing the amount provided for in subparagraph 1 by the amount provided for in subparagraph 2 of the second paragraph:

(1) the amount to be divided is the amount of the receipts that meet the following requirements:

(a) they derive from the imposition of a tax on units of assessment in respect of which all or part of the basic rate provided for in section 244.38 of the Act or the rate specific to the category provided for in section 244.35 of the Act is used to establish the amount of the tax; (*b*) they result from the application of all or part of a rate referred to in clause *a*;

(2) the divisor amount is the amount of the taxable values of the units of assessment referred to in clause a of subparagraph 1 of the second paragraph, as determined by taking into account, in the case of a unit in respect of which only a percentage of a rate referred to in that clause is applied, solely the corresponding percentage of its taxable value.

The rules provided for in section 235 or 244.41 of the Act for the purposes of establishing the taxable property assessment shall apply, *mutatis mutandis*, for the purposes of establishing the divisor amount.".

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

4627

M.O., 2001

Order of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal concerning the Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation

An Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1)

THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND GREATER MONTRÉAL,

CONSIDERING paragraph 2 of section 263 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1), amended by section 135 of chapter 25 of the Statutes of 2001, that allows the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to prescribe the form or content of various documents;

CONSIDERING the making by the Minister of Municipal Affairs of the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation, by the Minister's Order dated 30 June 1992;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the publication of the draft Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 June 2001;

ORDERS

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation, attached to this Minister's Order, be made.

Québec, 17 October 2001

LOUISE HAREL, Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal

Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation^{*}

An Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1, s. 263, par. 2)

1. Section 2 of the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation is amended

(1) by substituting "business establishment" for "place of business" in the part preceding paragraph 1;

(2) by substituting "establishment" for "place" in paragraphs 1 and 8; and

(3) by substituting "establishment" for "place" in paragraphs 6, 7, 9 and 10.

2. Section 4 is amended by substituting "business establishment" for "place of business".

3. Section 5 is amended by adding the following after paragraph 13:

"(14) an indication that the unit is referred to in the fourth paragraph of section 244.13 or 244.25 of the Act as well as the information required under section 61 of the Act if the role must indicate the information separately in respect of part of the unit;

(15) an indication that the unit belongs to the group described in section 244.31 of the Act or to any other category among those provided for in sections 244.34 to 244.36 of the Act;

(16) the number of each class among those listed in sections 244.32 and 244.54 of the Act of which the unit forms part;

(17) an indication that the unit is referred to in section 244.51 of the Act;

(18) an indication that the unit is referred to in section 244.52 of the Act as well as the information required under section 61 of the Act if the role must indicate the information separately in respect of part of the unit.".

4. The following is substituted for section 6:

"6. If the notice of assessment contains a category number referred to in paragraph 12 of section 5 or a class number referred to in paragraph 16 of that section, it must include a section or a schedule that explains, either generally with examples or specifically, how the unit of assessment was determined to belong to the category or class in question.".

5. Section 7 is amended by substituting "business establishment" and "business" for "place of business" and "business" respectively.

6. Section 8 is amended

(1) by substituting "business establishment" and "establishment" for "place of business" and "place" respectively in paragraph 3;

(2) by substituting "business establishment" for "place of business" in paragraph 4;

(3) by inserting the following after paragraph 5:

"(5.1) in the case of the general property tax, where a number of specific rates have been fixed under section 244.29 of the Act, the name of each rate that applies in whole or in part to establish the tax imposed on the unit of assessment in question;" and

^{*} The Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation, made by Minister's Order dated 30 June 1992 (1992, *G.O.* 2, 3319), was last amended by the Regulation made by Minister's Order dated 5 October 1999 (1999, *G.O.* 2, 3687). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.

(4) by inserting the following after paragraph 7.2:

"(7.2.1) in the case of the surtax or tax on nonresidential immovables imposed on a unit of assessment referred to in the fourth paragraph of section 244.13 or 244.25 of the Act, or on a part of a unit referred to in that paragraph, the percentage of the rate of surtax or tax applicable to the unit or part of the unit, that is, 20%;".

7. Section 9 is amended by inserting "or 5.1" after the number "5".

8. Section 10 is amended

(1) by substituting "business establishment" for "place of business"; and

(2) by inserting "a section or" after "contain".

9. The following is inserted after section 10:

"10.1. Where under section 244.58 of the Act the information referred to in paragraph 7 of section 8 means, rather than a single tax rate, the combination that applies in the calculation of the general property tax imposed on the unit of assessment and that is made up of either one of the specific rates fixed under section 244.29 of the Act and part of another of those rates or of parts of a number of those rates,

(1) the account must indicate each rate included in whole or in part in the combination; and

(2) the account must indicate, with respect to each specific rate of which only a part is included in the combination, the percentage that part represents.

If the indicated percentage applies because the unit of assessment forms part of the classes listed in sections 244.32 and 244.54 of the Act, because it is referred to in section 244.51 of the Act or because the unit or a part of the unit is referred to in section 244.52 of the Act, the account must either contain an explanation correlating the percentage with the indication on the notice of assessment in respect of the unit in accordance with one of paragraphs 16 to 18 of section 5 or include a schedule containing the explanation.".

10. Section 11.1 is amended

(1) by inserting "or 7.2.1" after "7.2"; and

(2) by inserting "or 14" after "13".

11. Section 11.2 is amended by inserting "a section or" after "contain" in the part preceding paragraph 1.

12. Section 12 is amended

(1) by inserting ", 244.59" after "244.15"; and

(2) by inserting "a section or" after "contain".

13. The following form is substituted for the form provided for in Schedule II:

"

MUNICIPALITY : OULE Into OULE	🗛 Ministèr	re des	GEOGRAPHIC CODE APP	LICATION NUME
MUNICIPALITY: DOLL IN	Affaires			50
MUNICIPALITY: Unless otherwise indicated, fill in all the white boxes in Sections 1 to 4 legibly, following the directions given in necessary, see the additional intructions on the reverse. IDENTIFICATION OF THE BUSINESS ESTABLISHMENT CADASTRAL NUMBER(S): Define domain domain down, was, sea, see, where the humans additional intructions on the reverse. DENTIFICATION OF THE APPLICANT SURFACE TO FILE APPLICANT SURFACE SURFACE TO FILE APPLICANT SURFACE				3 years of the trie
IMPORTANT: Unless otherwise indicated, fill in all the white boxes in Sections 1 to 4 legibly, following the directions given in increases are the additional instructions on the reverse. IDENTIFICATION OF THE BUSINESS ESTABLISHMENT ADDRESS: Unleaded CADASTRAL NUMBER(S): OVER 1 as the window of building window an added IDENTIFICATION OF THE BUSINESS SUPRAME AND GUENT THE CATTON OF THE APPLICANT	MUNICIPALITY		HULL IN	
the closes are use the additional instructions on the reverse. the closes of		(City, village, parish, etc., to whose roll of rental values the application pertains)		
• ADDRESS: (AutoParticle) (AutoParticle) • CADASTRAL NUMBER(S): (Order 18 as all we without a building or a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 20 order 10 order	IMPORTANT : U	inless otherwise indicated, fill in all the white boxes in Sectio eccessary, see the additional instructions on the reverse.	ons 1 to 4 legibly, following the directio	ns given in b
• ADDRESS: (AutoParticle) (AutoParticle) • CADASTRAL NUMBER(S): (Order 18 as all we without a building or a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all we without a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address) (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 18 as all wethout a building wethout an address (Order 20 order 10 order	I. IDENTIFI	CATION OF THE BUSINESS ESTABLISH	MENT	
<pre> (Durber(s), save of the steed, where the business establishment is location (Durber of the steed, where the business establishment is location (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of assessment) (Durber of the steed, where the none of the steed assessment) (Durber of the steed, where the none of the steed assessment) (Durber of the steed, where the steed of the none of the steed assessment) (Durber of the steed, where the steed of the steed o</pre>				, P
(Digy If a base benched budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TOTAL VALUE: \$ (Planual control D) Budding Punitum • TotAL PULAU (SURUN NAME AND GUVEN NAME(S) : • Doe of the co-occupants of the business establishment.	ADDITESS .	(Number(s), name of the street, avenue, road, etc., where the business establishmer	nt is located)	
<pre> • FILE:</pre>	CADASTRAL	NUMBER(S) :		
• FILE:			n address)	
	• FILE :			o roll and on the
SUPENAME AND SUPENAME ADDRESS AS THE Yes SUME ADDRESS AS THE Yes SUPENAME ADDRESS AS THE Yes SUPENAME ADDRESS AS THE Yes Supename and the application of the business establishment () Yes Ye		· · · ·	(Hental value entered on th	e foir and on the i
GIVEN NAME(S)::	-			
BUSINESS ESTABLISHMENT? INDEXTREMENTS INDEX (Potal address of the appleard? INDEX Interpretation (Interpretation in the appleard? (Interpr	GIVEN NAM	IE(S) :		
INE APPLICANT INE APPLICANT IC on a state of the applicant of the business establishment. IC other days of the shown IC other (please specify): Control of the cocupant of the business establishment, with	BUSINESS			
IS:		(Postal address of the applicant)		Home
<pre>d the 4 biows)</pre>	IS :	The sole occupant of the business esta		Work
Conclain, SUBJECT OF AND GROUNDS FOR THE REVIEW REQUESTED ORIGIN OF THE APPLICATION: 1. Chol of rental values as deposited A concentration of the above. See the above. See the above		The mandatory of the occupant of the business establishment, whose name is	is :	()
ORIGIN OF THE APPLICATION: 1. Roll of rental values as deposited Number 1. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation the reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation reverse fincessary 2. Notice of alteration4. Alteration not made by the assistation reverse fincessary 2. Note of alteration				()
1 Reduest and with the sequence of the mandatory in the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the mandatory in the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the mandatory in the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the mandatory in the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the mandatory in the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the full of the sequence of the filling. Only the date entered in Section 1 is down of the filling of the fill				
Leader of the reverse increases in the reverse in	ORIGIN OF	THE APPLICATION : 1. Roll of rental values as deposit	ited 3. Notice of correction	
Actual value a Stand	details on the rev	erse if necessary) 2. Notice of alteration		
Conclusion sought with respect to the value. For information only, you may indicate the figure which, in your opinion, corresponds to the rent Control of the public of the value. For information only, you may indicate the figure which, in your opinion, corresponds to the rent Conclusion sought) (Type of entry) (Type of entry) (Conclusion sought) (Conclusion sough				Actual value acc
Coher entry Conduction accepting (Type of entry) (Conduction accepting) (Type of entry) (Conduction accepting) <p< td=""><td>└ of the bu establish</td><td>ment (Conclusion sought with respect to the value. For information only, you establishment in question)</td><td>u may indicate the figure which, in your opinion, corresp</td><td>onds to the rental</td></p<>	└ of the bu establish	ment (Conclusion sought with respect to the value. For information only, you establishment in question)	u may indicate the figure which, in your opinion, corresp	onds to the rental
Conclusion acquit) (Type of entry) (Conclusion acquit) (Type of entry) (Conclusion acquit) (Conclusi)	Other en			
• GROUNDS (See reverse) (Documents may be attached to this form if the space provided is insufficient) c. SIGNATURE OF THE APPLICANT OR OF HIS MANDATORY • (Signature of the application for review is signed in and deemed proof of its filing. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. • (Signature of the application for review is signed in and deemed proof of its filing. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. • (Signature of the application for review by registered mail, please follow the directions given on the reverse. • (CONFIRMATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official use of code within to file your application for review by registered mail, please follow the directions given on the reverse. • CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches the roll? • SUM FIGURATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches the roll? • SUM MECEIVED : Simple value of the assessor of the after value of the constitutes the application for review will be proceeded by the assessor of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. • NUMEE • Number Number Number In the assessor of the afterations to be made to the roll of rental values or inform you have 30 days following the sending of the constitute of the roll of rental values or inform you have 30 days following the sending of the denter into an agreement earlier than the final date indicated above. • If you AGREE with the assessor on the afterations to be made to the roll of rental values of the roll of vertical values or inform you have 30 days following the sending of the denter into an agreement with the assessor.	Other en		(Conclusion sought)	
(See reverse) (Bocuments may be attached to this form if the space provided is insufficient) Insufficient (Section (GROUNDS	(Type of entry)	(Conclusion sought)	
(Bouments may be attached to this torm if the space provided is insufficient) SIGNATURE OF THE APPLICANT OR OF HIS MANDATORY (Signature of the application for review is signed is not deemed proof of its filling. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. (Bignature of the application for review is signed is not deemed proof of its filling. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. (Bignature of the application for review is signed and on gour notice of assessment. (Bignature of the application for review is signed is not deemed proof of its filling. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. (Bignature of the mandatory) (Note with to file your by registered main places for the directions given on the reverse. (CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL POSESSION UTLEZATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official uses of code Number Number Number Number Number Number State) (Signature of other section 1000 places for the roll? (Signature of other section 1000 places for the roll? (Signature of other constitutes the application for review will be processed by the assessor of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. FINAL DATE (Signature of other coll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. FINAL DATE (If the assessor on the alterations to be made to the roll of rental values of the roll of rental values or inform you that no alteration will be processed. (You rapplication for review with the assessor. You may enter into an agreement earlier than the final date indicated above. (If you AGREE with the assessor on the alterations to be made to the roll of rental values of entered values of the roll of used values of the roll of used values of the roll of usental values of the roll of used values of the asoft soft of used t				
(Signature of the application for review is signed in an deemed proof of its filing. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • CONFIRMATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official uses of control of the other other pressures the roll? Yes in no • CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches Dutation Section Location CO Code Number Number Number Number Number Number Number Number SUM RECEIVED ON THE : Yes in no Section Location CO (Bignature of other ot				
(Signature of the application for review is signed in an deemed proof of its filing. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • CONFIRMATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official uses of control of the other other pressures the roll? Yes in no • CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches Dutation Section Location CO Code Number Number Number Number Number Number Number Number SUM RECEIVED ON THE : Yes in no Section Location CO (Bignature of other ot	4. SIGNATU	RE OF THE APPLICANT OR OF HIS MAN	DATORY	
Note: The date on which the application for review is signed is not deemed proof of its filing. Only the date entered in Section 5 is deemed valid in this respect. • File this form, duty filled out, at the location indicated on your notice of assessment. • If you what to file your application for review by registered mail, bease follow the directions given on the reverse. 5. CERTIFICATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official uses of constraints) POSESSION: UTLUZATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches POSESSION: UTLUZATION OF WELLINGS Number POSESSION: UTLUZATION Number POSESSION: UTLUZATION Number Postign Pressures SUM RECEIVED : \$ • APPLICATION AND SUM RECEIVED ON THE: Using addition for review will be processed by the assessor of the roganization responsible for the roll of rental values of the round for review will be processed by the assessor of the roganization responsible for the roll of rental values of the round of rental values of the round of rental values of the round for review will be processed by the assessor. * Your application for review will be processed by the assessor. • If you AREE with the assessor on the alterations to be made to the roll of rental values of the roll of rental values or - inform you hank to alteration will be proposed. • If you DISAREE with the assessor on the alterations to be made,				Year
File this form, duly Illed out, at the location indicated on your notice of assessment. If you wish to file your application for review by registered mall, please follow the directions given on the reverse. CERTIFICATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official use of control of the cont				(Date of
If you wish to file your application for review by registered mail, please follow the directions given on the reverse. 5. CERTIFICATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE APPLICATION (For official use of the other official use of the other official use of the matches the roll? Yes in row in the reverse. CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL File matches the roll? Yes in row index of the other official use of the other official use of the other official use of the matches the roll? Yes in row index of the other oth			e date entered in Section 5 is deemed valid in this i	respect.
CONFIRMATION OF THE ENTRIES ON THE ROLL POSSESSION UTILIZATION OWELLINGS OTHER PREMISES THE roll? Yes If no U	File this If you w	form, duly filled out, at the location indicated on your notice of assessment. ish to file your application for review by registered mail, please follow the direction	ions given on the reverse.	
Cost minuted of the left of the second of t	5. CERTIFIC	ATION OF OFFICIAL IN RECEIPT OF THE	E APPLICATION (For offici	al use o
Code Vintextration Code Vintextration Vintextratin Vintextration Vintextration Vintextration			Division Section	Location CD B
SUM RECEIVED: APPLICATION AND SUM RECEIVED ON THE: Orbit and the sequence of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. FINAL DATE The assessor must advise you in writing Vear Vou AGREE Vear Vear V	Code	Code Number Number		
SUM RECEIVED : S SUM RECEIVED ON THE :	T∐U∐	N P matches the roll?		
(This document constitutes the applicant's receipt) (NOTE : STEPS FOLLOWING APPLICATION (The usiness establishment in question is located. FINAL DATE (The assessor must advise you in writing (International Content of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal (The assessor must advise you in writing (International Content of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal (The assessor must advise you in writing (International Content of the organization responsible for the roll of rental values of the roll of rental values or of his conclusion at the alterations to be made to the roll of rental values, you have 30 days following the sending of the assessor. You may enter into an agreement earlier than the final date indicated above. (If you DISAGREE with the assessor on the alterations to be made, you have 60 days following the sending of the assessor's reply to be made, you may no longer enter into an agreement with the assessor.			Month Day	
NOTE : STEPS FOLLOWING APPLICATION Your application for review will be processed by the assessor of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. FINAL DATE The assessor must advise you in writing Year Morin Year Morin Year Morin Year In his reply, the assessor will either : - propose an alteration to the roll of rental values or inform you that no alteration will be proposed. If you AGREE with the assessor on the alterations to be made to the roll of rental values, you have 30 days following the sending of the Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor.			e applicant's receipt) (Sig	anature of official)
Your application for review will be processed by the assessor of the organization responsible for the roll of rental values of the municipal the business establishment in question is located. FINAL DATE The assessor must advise you in writing Year Morm Day In his reply, the assessor will either : - propose an alteration to the roll of rental values or of his conclusion at the laterations to be made to the roll of rental values, you have 30 days following the sending of to to enter into a written agreement with the assessor. You may enter into an agreement earlier than the final date indicated above. If you DISAGREE with the assessor on the alterations to be made, you have 60 days following the sending of the assessor's reply to ls the Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once a appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor.				
The assessor must advise you in writing Year Year Year Year In his reply, the assessor will either: In his reply, the assessor will either ropose an alteration to the roll of rental values or inform you that no alteration will be proposed. If you AGREE with the assessor on the alterations to be made to the roll of rental values, you have 30 days following the sending of to to there into a written agreement with the assessor. You may enter into an agreement earlier than the final date indicated above. If you DISAGREE with the assessor on the alterations to be made, you have 60 days following the sending of the assessor's reply to le the Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once a appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor.	Your application	n for review will be processed by the assessor of the organization re		e municipality
 of his conclusion at the latest on		FINAL DATE In Year Month Day	his reply, the assessor will either :	alues or
to enter into a written agreement with the assessor. You may enter into an agreement earlier than the final date indicated above. If you DISAGREE with the assessor on the alterations to be made, you have 60 days following the sending of the assessor's reply to It the <u>Administrative Tribunal of Québec</u> , based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor.		must advise you in writing		
 If you DISAGREE with the assessor on the alterations to be made, you have 60 days following the sending of the assessor's reply to la the <u>Administrative Tribunal of Québec</u>, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor. 	If you AGREE to optor into a	with the assessor on the alterations to be made to the roll of renta	al values, you have 30 days following the	sending of the
the Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse). Once appeal, you may no longer enter into an agreement with the assessor.				
• If you DO NOT RECEIVE A WRITTEN REPLY from the assessor, you have 30 days after the final date indicated above to lodge	the Administra	tive Tribunal of Québec, based on the same subject as your applic	cation for review (see details on the rever	se). Once yo
Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as your application for review (see details on the reverse).				

2.9.2 A (2001/02)

2. COPY TO BE USED TO LODGE AN APPEAL, IF APPLICABLE

APPLICATION FOR REVIEW OF THE ROLL OF RENTAL VALUES : EXPLANATORY NOTES

The Act respecting Municipal Taxation (sections 124 to 138.4) makes provision for an administrative review of the entries contained on the roll of rental values. Any true application for review will receive a written reply from the assessor. The applicant and the assessor may enter into an agreement with respect to the alterations to be made to the roll. Failing an agreement, the Act shall grant an appeal, before the Administrative Tribunal of Québec, to any person who has first filed an application for review.

DEFINITIONS

- Business establishment : immovable or part of an immovable where a person carries out a business or administrative activity, for profitmaking or non-profit-making purposes, and which is entered on the roll of rental values under a single file number.
- Roll of rental values : public document containing certain entries prescribed by regulation, for each of the business establishments situated on the territory of a municipality.
- Market date : the date on which market conditions are considered in order to establish the rental value of all the business establishments entered on the roll of rental values of a municipality.

RIGHT TO APPLY FOR A REVIEW

- A person who has an interest in contesting the accuracy, existence or absence of an entry on the roll of rental values relative to a business establishment of which he or another person is the occupant may file an application for review with the municipal body responsible for assessment in question.
- A person bound to pay tax or compensation to the municipality which uses the roll of rental values is deemed to have the interest required to file an application for review.

ORIGIN OF THE APPLICATION FOR REVIEW (and time limits applicable)

The Act makes provision for 4 situations which give the right to apply for a review and sets time limits for each situation : Situation which may lead to the filing of an application for review Time limit set for filing the application

- Deposit of the roll of rental values, followed by the sending of a notice of assessment to the person carrying out an activity
 of assessment to the person carrying out an activity
 of assessment to the person carrying out an activity
 of days following the coming into force of the roll of rental values;
 of days following the sending of the notice of assessment
 (120 days if the notice relates to a business establishment whose value is equal
 to or greater than \$100,000).
 Alteration to the roll made by certificate, followed by the sending of
 Whichever date is later:
- a notice of assessment prior to 1 May following the coming into force of the roll of rental values ; - 60 days following the sending of the notice of alteration.
- Notice of correction ex officio addressed by the assessor to the person carrying out an activity, to inform him of a planned correction - prior to 1 May following the sending of the notice of correction ex officio.
- Failure by the assessor to make an alteration to the roll, despite

 In the course of the financial year in which the event justifying an alteration
 occurs or prior to the end of the following financial year.

GROUNDS INVOKED

- The Act stipulates that the application for review must state briefly the grounds invoked. These are the arguments that the applicant wishes the assessor to consider at the time of review.
- For example, the defects of a business establishment (breakage, construction defects, etc.), nuisances (noise, pollution, flooding, etc.), as well as its financial situation (loss of rent, high expenses, leases of comparable business establishments), are valid grounds to invoke in support of the application for review.
- The amount of taxes to be paid does not constitute grounds justifying an alteration to the roll of rental values.
- If the space provided on the form is insufficient, additional documents may be attached to explain the grounds invoked.

CONDITIONS

For an application to be admissible to the municipal body responsible for the assessment, it must satisfy, in addition to the time limits given above, the following conditions :

- Be made on the form prescribed for this purpose. This document is the prescribed form. Additional explanatory documents may be
 attached to the completed form if necessary.
- Be filed at the location determined by the municipal body responsible for assessment for the purposes of the administrative review of the
 rental value, or be sent by registered mail.
- Be accompanied by the sum of money determined and applicable to the business establishment in question, if prescribed by a regulation of the municipal body responsible for assessment.

FILING OF THE APPLICATION BY REGISTERED MAIL

The Act permits the filing of an application for review by registered mail. The same time limits and conditions apply as for filing an application in person. The following directions are, however, important :

- <u>Copies 1 and 2 of the form must be mailed</u>. The first copy will be forwarded to the assessor; the second will be returned to the applicant after certification by the official responsible for receipt of applications for review. The applicant keeps copy 3.
- The day of sending of the application is deemed to be the date of filing. It is therefore important that the applicant retain proof of dispatch in case of dispute.

APPEAL

Any person who has filed an application for review and who has not entered into an agreement with the assessor may lodge an appeal with the immovable property division of the Administrative Tribunal of Québec, based on the same subject as the application for review. To be valid, such an appeal must be made :

- by filing a motion at the secretariat of the Tribunal or at an office of the Court of Québec (a copy of the application for review which was previously filed may be required);
- within 60 days of the date of sending of the assessor's reply or, if the assessor has not sent a reply, within 30 days of the final date shown on the front of this application form.

14. Schedule IV is amended

(1) by substituting "business establishment" for "place of business" in the first and second paragraphs of part 1;

(2) by substituting "business establishments" for "places of business" in the third paragraph of part 1;

(3) by substituting "business establishment" for "place of business" in the first paragraph of part 2;

(4) by substituting "business establishment" for "place of business" in the second paragraph of part 2;

(5) by striking out "or the school board" in the fourth paragraph of part 2;

(6) by substituting "business establishments" for "places of business" in the first paragraph of part 3; and

(7) by substituting "business establishment" for "unit of assessment" in paragraph 3 of part 4.

15. The form provided for in Schedule II to the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation before its replacement by section 13 of this Regulation may continue to be used to file applications for review of a roll of rental values.

16. This Regulation comes into force on the 15th day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

4628

M.O., 2001

Order of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal concerning the Regulation to amend the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories

Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1)

THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND GREATER MONTRÉAL,

CONSIDERING paragraph 9 of section 263 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1), amended by section 89 of chapter 54 of the Statutes of 2000, that allows the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to fix the value which, multiplied by the median proportion of the roll, constitutes the maximum non-taxable value of a rectory;

CONSIDERING the making by the Minister of Municipal Affairs of the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories, by the Minister's Order dated 7 June 1989;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the publication of the draft Regulation to amend the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 May 2001;

ORDERS

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories, attached to this Minister's Order, be made.

Québec, 17 October 2001

LOUISE HAREL, Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal

Regulation to amend the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories^{*}

An Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1, s. 263, par. 9; 2000, c. 54, s. 89)

1. The title of the Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories is amended by inserting the word "non-" before the word "taxable".

2. The words "non-taxable value" are substituted for the words "taxable value" in section 1.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4629

^{*} The Regulation respecting the maximum taxable value of certain rectories, made by Minister's Order dated 7 June 1989 (1989, *G.O.* 2, 2367), has not been amended since it was made.